

دوفصلنامه ادبیات حماسی، دانشگاه لرستان
سال اول، شماره‌ی اول، بهار و تابستان ۱۳۹۳

تأثیر اوضاع عصر فردوسی بر تدوین شاهنامه

*جهانبخش ثوابت
دانشیار تاریخ دانشگاه لرستان

چکیده

شاهنامه‌ی فردوسی را حماسه‌ی ملی و گنجینه‌ی هویت ایرانیان دانسته‌اند. هویتی که پاسداران آن با حفظ روایات شفاها و سنت باستانی و انتقال این ذخیره به زمانه‌ای که شرایط برای بازسروden شاعرانه‌ی آن فراهم گشت، توانستند در عهد اسلامی نیز آن را تداوم بخشنند. اگرچه دهقانان در حفظ و بازگویی این سنت نقش مؤثری دارند، اما توانمندی فردوسی در سروden حماسه‌ی ملی و آفرینش اثری جاودانه، نامه‌ی باستان ایران را به زیباترین شیوه ماندگار کرد. در بررسی این اثر حماسی، با این پرسش مواجه می‌شویم که آیا تنها ذوق سرشار و قریحه‌ی ناب فردوسی و حسن ملیتی او به خلق شاهنامه انجامیده است یا این که اوضاع عصر و زمانه‌ی شاعر نیز بر پدید آمدن این اثر تأثیرگذار بوده است؟ در این مقاله، با تبیین اوضاع سیاسی، اجتماعی، دینی، ادبی و فرهنگی عصر فردوسی و تأثیر آن بر سروده شدن شاهنامه، بر این یافته تأکید می‌کند که، پدید آمدن شاهنامه تابع شرایط روزگار فردوسی بوده است.

کلید واژه‌ها: فردوسی، شاهنامه، سامانیان، محمود غزنوی، دهقانان، حماسه ملی.

* تاریخ وصول مقاله: ۹۳/۲/۳۰ تاریخ پذیرش مقاله: ۹۳/۵/۲۲

نشایی پست الکترونیک نویسنده مسئول: jahan_savagheb@yahoo.com

۱. مقدمه

حکیم ابوالقاسم فردوسی از جمله بزرگانی است که شأن و رتبت او از نظر شاعری، سخن‌دانی و سخن‌وری بر کسی پوشیده نیست. موقعیت ممتاز و برجسته‌اش در تاریخ ادبیات ایران مورد اعتراف و تصدیق همگان است و درخشندگی نام و آوازه‌اش شهره‌ی هر کوی و بروز است. درباره‌ی شخصیت فردوسی و اثر درخشنان او «شاهنامه» نه تنها فارسی‌زبان‌ها بلکه دانشمندان و فاضلان غیرایرانی، به‌ویژه نویسنده‌گان غربی، پژوهش‌های بسیاری به عمل آورده و کتب و مقالات گوناگونی در فضل و مقام ادبی او نوشته و ارائه داده‌اند و در خلال آن‌ها از وی تمجیدها و ستایش‌ها نموده‌اند. قریحه‌ی سرشار شاعری و ذوق و استعداد خدادادی فردوسی^۱ تا بدان پایه است که او را به عنوان بزرگ‌ترین شاعر در عرصه‌ی ادبیات ایران و زنده‌کننده‌ی زبان فارسی و حمامه‌سرای نامدار این مرز و بوم درآورده است. حکیم طوس را حافظ اسطوره‌ها، حکایات و داستان‌های پهلوانی و وقایع تاریخی دوران باستان ایران به‌شمار می‌آورند و این همه را وی در شاهنامه‌اش با توانایی و بلاغت بی‌نظیری به رشته‌ی نظم کشیده است. در این که به جز فردوسی، شاید کس دیگری نمی‌توانست از عهده‌ی این اثر عظیم برآید جای شکی نیست و این سخن از روی اغراق و گرافه‌گویی نیست^۲. به منظور پذیرش این حقیقت که سخن‌وری و هنرمندی دانای طوس است که به تعبیر نظامی گنجوی، «روی سخن را چون عروس آراست»^۳ و از نظم کاخی بلند پی افکند که «از باد و باران نیابد گزند» و نامور نامه‌ای را بنیاد نهاد که «چنین یادگاری شد اندر جهان- بر او آفرین از کهان و مهان»، کافی است اشاره شود لقب حکیم همراه با نام فردوسی خود بیان‌گر این است که در سرودن شاهنامه الحق داد سخن داده و از سخن‌دانی چیزی را فرو نگذاشته است. وی در این اثر با هنرمندی که تنها ویژه‌ی خود اوست و دیگران را از آن نصیبی در این حد نیست، قدرت و استعداد و خلاقیت بی‌نظیری را به نمایش گذاشته و گنجینه‌ای پربار به یادگار گذاشته و در این خصوص استاد اول عنوان یافته است. اما گذشته از این ویژگی بارز فردوسی، برای بررسی دقیق یک اثر و شناخت یک شخصیت می‌باشد عصر او را شناخت و



حوادث و وقایع زمان مورد نظر را بررسی کرد و چگونگی تأثیر زمانه و حوادث ایام را بر آن شخصیت یا اثر مورد ملاحظه قرار داد. توجه به عصر و زمانه، یک عامل مهم در بررسی و تحلیل مقوله‌های تاریخی محسوب می‌شود. زیرا شخصیت‌ها و آثار آن‌ها جدای از عصری که در آن می‌زیسته‌اند نیست و بیرون از آن هم اتفاق نیفتاده است. اظهارنظر درباره‌ی یک شخصیت، اثر یا یک واقعه بدون در نظر گرفتن و ارزیابی زمانه‌ی آن، تمامی واقعیت را نمی‌نمایند و چه بسا به نتیجه‌گیری‌هایی منجر شود که خالی از حقیقت نیز باشد. از این روی، هدف اصلی در این پژوهش آن است که با بررسی اجمالی اوضاع جامعه‌ی عصر فردوسی، تأثیر حوادث گوناگونی را که بر سروده شدن شاهنامه مؤثر بوده‌اند، تبیین نماید. اساس پژوهش حاضر بر این پرسش سامان یافته که، آیا اوضاع زمانه‌ی فردوسی با سروده شدن شاهنامه از سوی وی ارتباطی دارد؟ بی‌گمان نخستین پاسخ، بین اثر و قریحه‌ی خالق آن پیوند برقرار می‌کند، اما مفروض این پژوهش آن است که گذشته از ذوق و قریحه‌ی سرشار فردوسی، پدید آمدن شاهنامه تابع شرایط روزگار فردوسی بوده است.

۲. اوضاع سیاسی

عصر فردوسی مصادف با زمان ضعف دولت سامانیان و سر بر آوردن ترکان قراخانی و غلامان غزنه‌ای (سیکتکین و پسرش محمودی غزنوی) و شروع رقابت‌ها و جنگ و جدال‌ها بین این قدرت‌های نو رسیده با دولت رو به ضعف سامانی است. اختلاف خاندان سیمجری و وزرا و امرایی مانند فائق و عتبی و دیگران، خراسان را به میدان گسترده‌ای از جنگ و اختلافات مبدل ساخته بود. غلامان در جست و جوی تخت پادشاهی، خراسان و معاویه‌النهر آبادان را میدان عصیان‌ها و جنگاوری‌ها و آشوب‌ها و فتنه‌ها می‌ساختند. این شورش‌ها و هجوم‌ها همواره سرزمین خراسان را آشفته می‌ساخت. (صفا، ۱۳۵۵: ۲۰۱) در گیری‌های میان ابوالحسن عتبی وزیر نوح بن منصور و ابوالحسن سیمجری سپهسالار خراسان و پسر او ابوعلی سیمجری از طرفی و نزاع و جدال ابوالحسن و ابوعلی سیمجری و

فائقالخاصه با ابوالعباس تاش (سپهسالار خراسان بعد از ابوالحسن سیمجر) و قتل عتبی وزیر و جنگ‌های سخت سپاهیان سامانی با امرای آل بویه در این دوران وجود داشت. (صفا، ۱۳۶۳: ۱۸۰. نیز، گردیزی، ۱۳۶۲: ۴۰۰ - ۳۶۰. باسورث، ۱۳۶۲: ۴۶ / ۱) امیرنوح بن منصور سامانی برای حفظ خراسان و دفع مدعیان و قدرتمندانی همچون ابوعلی سیمجر و فائق که قدرت او را تهدید می‌کردند، سپهسالاری خراسان را به نام سبکتکین کرد و پای وی و پسرش محمود به سرزمین خراسان باز شد. اگرچه اینان توانستند حریفان را شکست دهند، اما سرانجام نام سلاطین آل سامان را از سکه و خطبه بینداختند و دولت آن‌ها را منقرض ساخته و خود را پادشاه و خراسان را نیز جزء قلمرو حکومتی خود اعلام نمودند.

در عصر فردوسی خراسان دوره‌ی پراشوبی را می‌گذراند. در همان زمان بود که خانواده‌ی سامانی به دست غزنویان برانداخته شدند. جنگ‌های مدام بین سرداران جریان داشت. مردم خراسان به علت آشوب و تزلزل و خراج سنگینی که محمود برای اداره‌ی دیوانسالاری خود از آن‌ها می‌گرفت و اجحاف و ستم وزیران و دست‌نشاندگان وی و نیز قحطی و خشک‌سالی گاه به‌گاهی، با زندگی سختی روبرو بوده‌اند. (ندوشن، ۱۳۶۳: ۵۳) شهر طوس زادگاه این شاعر و مردمش شاید به دلیل وجود شیعیان در این شهر مورد مهر و مساعدت سلطان محمود و پدرش نبودند. این شهر در دوره‌ی سبکتکین و بعد پسرش محمود به محنت کینه‌جویی آن‌ها دچار گشت و آرامگاه حضرت رضا (ع) نیز در این کشمکش‌ها آسیب دید. (محیط طباطبایی، ۱۳۵۵: ۱۷۲) طوس در این دوره سرزمین آشفته‌ای بوده، اقلیت‌های ملی و دینی چون شعوبیه و شیعه در آن‌جا قدرت داشته‌اند. در برخی تواریخ از مردم طوس به عنوان مردمی فتنه‌جو یاد شده اما در همین شهر افراد دانا و نام‌آور نیز زندگی می‌گردده‌اند. (ندوشن، ۱۳۶۳: ۵۳) مقدسی آن را «مرکز راهزنان و لانه‌ی سرکشان» خوانده است.^۴ (مقدسی، ۱۳۶۱: ۴۷۶/۲) این اوضاع را فردوسی در شاهنامه چنین به تصویر کشیده است:

زمانه سرایی پُر از جنگ بود به جویندگان بر جهان تنگ بود
(فردوسی، ۱۳۶۸: ۳/۱)

فشارها و سخت‌گیری‌هایی که از طرف کارگزاران حکومتی و غلامان ترک بر مردم می‌شد و مصادرهای اموالی که صورت می‌گرفت از امور رایج این دوره بود. یکی از انگیزه‌های لشکرکشی متعدد سلطان محمود به هند نیز همین جمع‌آوری طلا و جواهرات و دیگر ثروت‌های چشم‌گیر سرزمین هند و بتخانه‌ها و معابد آن دیار بود که وی را تحریک و تحریص می‌کرد. آن‌گونه که نقل شده یکی از دلایل راهی شدن فردوسی به دربار سلطان محمود، تظلیم و دادخواهی بوده که وی نسبت به تصرف اموالش توسط حاکم و عاملان از سلطان داشته است و در پی این حاجت، «از طوس برآمده راه غزنی برگرفته به مقصد رسید»^۶. (هدایت، ۱۳۸۲: ۱) (۱۴۲۲/۲)

قراخانیان و غزنویان که بر بنیاد دولت سامانی قدرت یافتند هیچ‌کدام سیاست ملّی و نژادی سامانی را دنبال نمی‌کردند و به احیاء مفاخر گذشته توجهی نداشتند. محمود غزنوی به خوی ترکانه‌ی خود با نژاد ایرانی و افتخارات او دشمنی می‌ورزید و خود را از همه‌ی پادشاهان عجم برتر می‌دانست. وی با اظهار انقیاد و اطاعت از خلیفه‌ی بغداد، سیاست دینی خشنی را در ایران پیشه گرفت و هر آن کس را که احتمال مخالفتی از او می‌رفت به شدت سرکوب می‌کرد. (ر.ک: صفا، ۱۳۵۵: ۲۰۰) سرزمین خراسان در این دوران، رنج‌دیده‌ترین و پرحداده‌ترین و سرکش‌ترین سرزمین‌های ایران بوده است. از طرفی، از دیرباز سرزمین خراسان به سبب وضع جغرافیایی خاص خود در معرض برخورد نژادها و عقاید گوناگون بوده و در آن هندو و چینی و ترک به هم می‌آمیخته‌اند و از این برخوردها، روح خراسانی تنوع و نیرو می‌گرفته است. بر اثر همین وضع جغرافیایی و خصوصیت اجتماعی و روحی، خراسان پس از اسلام، یکی از مراکز مهم مقاومت در برابر اعراب شد و عده‌ای از سرداران و داعیه‌داران عصیان‌گر از آن‌جا برخاستند و روح ملّی و حماسی در این سرزمین از همه‌ی سرزمین‌های دیگر ایران بروم‌نده گردید. (ندوشن، ۱۳۶۳: ۵۲)

وجود چنین سرزمین با سابقه و پرآشوب و آشفته که با حماسه‌های ملّی و حکایات و داستان‌های پهلوانی آشنایی داشت و مردمش به گاه رواج فشارها و

سختی‌ها، از شور و حرارت آن حماسه‌ها نیرو می‌گرفته‌اند در پدید آمدن شاهنامه مؤثر بوده است. زیرا که در زمانه‌ی خاص فردوسی به دلیل اوضاع آشفته‌ی سیاسی و غلبه‌ی ترکان، وی هم برای تلطیف اوضاع نابسامان عصر خود، هم برای نیازی که اخلاق خشن سردمداران آن روز داشت، اقدام به تدوین شاهنامه نمود و در جای‌جای اشعار آن به بیان نکات اخلاقی و پندها و حکمت‌ها پرداخت تا از درجه‌ی خشونت و بی‌مبالاتی و غرور نابجای آن‌ها بکاهد و مردم، اخلاق نیک را سرمشق زندگی و رفتار خود قرار داده و حتی در امر حکومت نیز بایسته‌های اخلاقی را از یاد نبرند.

چو درد دل بی‌گناهان بود
هنمند و با دانش و دادگر
همه نیکنامی بود یادگار
مهان عرب خسروان عجم
ز بهرامیان وز اشکانیان
که بیدادگر بود و ناپاک بود
بمرد او و جاوید نامش نمرد
سخن بهتر از گوهر شاهوار
به تخت و به گنج مهی شاد بود
نجوید به گیتی کسی کام اوی
(فردوسی، ۱۳۶۸: ۳۴۸/۳)

در پایان داستان ضحاک، آن‌گاه که فریدون او را در کوه دماوند دربند می‌کند و «جهان از بد او همه پاک شد»، فردوسی چنین به نصیحت و اندرز اخلاقی می‌پردازد:

به کوشش همه دست نیکی بریم
همان به که نیکی بود یادگار
نخواهد بُدن مر ترا سودمند
زمشک و ز عنبر سرشته نبود

ستم نامه عزل شاهان بود
بماناد تا جاودان این گهر
نباشد جهان بر کسی پایدار
کجا شد فریدون و ضحاک و جم
کجا آن بزرگان ساسانیان
نکوهیده‌تر شاه ضحاک بود
فریدون فرّخ ستایش ببرد
سخن ماند اندر جهان یادگار
ستایش نبرد آن که بیداد بود
گسسته شده از جهان نام اوی

بیا تا جهان را به بد نسپریم
نباشد همی نیک و بد پایدار
همان گنج و دینار و کاخ بلند
فریدون فرّخ فرشته نبود



به داد و دهش یافت این نیکویی

(همو: ۱۵/۱)

*یادآوری این نکته بجاست که نکات اخلاقی و مضامین حکمی شاهنامه دو گونه است. برخی مستقیماً از زبان خود فردوسی است که پس از بیان یک واقعه یا داستان، یا گاه پیش از آن، که نام «خطبه» بر آن می‌نهد، گربزی به مسائل اخلاقی می‌زند و نکات پندامیز و نصایح مورد نظر خویش را بیان می‌کند. برخی از این اشارات نیز از زبان پهلوانان و رجال و قهرمانان شاهنامه بیان شده که گاهی در مصادف نبرد با هماورد خود به زبان آورده‌اند یا به سپاهیان زیردست خود این نکات را می‌آموختند تا سرلوحه‌ی اعمال خود قرار دهند. گاه پادشاهی هنگام دست‌یابی به قدرت، به نیروها و سپاهیان و مردم خود، این گونه اندرزهای اخلاقی را می‌داد یا این‌که هنگام مرگ به جانشین آینده‌ی خود وصیت می‌کرد و مسائل اخلاقی و ضروری را یکایک برمی‌شمرد. این همه را فردوسی از زبان آن‌ها بیان می‌کند هم برای مردم زمانه‌ی خویش و آیندگان، هم برای این‌که سلطان حاکم دریابد و عبرت گیرد. از جمله در داستان داد و فرهنگ اردشیر، پندهای زیادی از زبان وی نقل می‌کند که به مردم خویش می‌داد. (ر.ک: همو: ۳۵۸/۳) همین پادشاه (اردشیر) هنگام فرا رسیدن مرگ، اندرزهای مهمی به فرزند خود می‌دهد. (همو: ۳۶۰/۳) شاپور فرزند اردشیر نیز هنگام بر تخت نشستن به سرداران خود اندرزهای گوناگونی می‌دهد و آن‌ها را به داد فرا می‌خواند. (همو: ۳۶۱/۳) و فردوسی خود در داستان دوازده رخ به نکات اخلاقی و اندرزهای زیبایی اشاره دارد. (همو: ۲۰۸/۲) بنابراین، وجود چنین موقعیت و اوضاع سیاسی حاکم بر ایران زمانه‌ی فردوسی، وی را بر آن داشت تا با تدوین حماسه‌ی ملی این سرزمین و نبردهای دیرینه‌ی ایران با تورانیان و اقوام دیگر، هم خاطره‌ی پیشینیان خود را در اذهان زنده سازد و هم سردمداران حاکم را به آن راه و رسم و آیین‌های دیرینه متوجه سازد تا به عبارتی از سرگذشت شاهان و رجال نیک و بد گذشته عبرت گیرند و در زندگی خود راه راستی و عدالت و نیکویی را پیشه سازند تا در جهان از آنان به نیکی یاد

کنند و خود نیز در جهان جز تخم نیکی نکارند. (برای ابیات عبرت‌آمیز، ر.ک: همو: ۱۱۴/۱ و ۳۶۰/۳ در داستان ساختن گنگدژ توسط سیاوش)

۳. اوضاع اجتماعی

از جنبه‌ی اجتماعی، یکی از ویژگی‌های عصر فردوسی وجود طبقه‌ی «دهقان» در این دوره است. دهقانان یکی از طبقات قدیم نجای ایران بوده‌اند که از نظر منزلت اجتماعی میان طبقه‌ی کشاورزان و اشراف درجه اول قرار داشتند. این طبقه صاحب ضیاع و مکنت و دارای نوعی از اشرافیت ارضی بوده و در ایام باستان از طبقات ممتاز ایران شمرده می‌شده‌اند. این دهقانان که آن‌ها را از ایرانیان اصیل می‌دانند در ایام اسلامی نیز نفوذ محلی خود را حفظ کرده و جزء طبقه‌ی اشراف و بزرگان کشور و در زمرة توانگران بهشمار می‌آمدند. اینان با تداوم پیوستگی خود با ایران گذشته، روایات و یادگاری‌های تاریخی ایران را با دقّت و مراقبت زیاد حفظ می‌کردند و در واقع نگاهبانان سنن باستانی کشور و واسطه‌ی ایران پیش و پس از اسلام به شمار می‌رفتند. (ر.ک: صفا، ۱۳۶۳: ۶۲-۶۵) این طبقه بر اثر تعلق خود به ایران پیش از اسلام و خاندان‌های اشرافی قدیم، خاطراتی که از دوران گذشته‌ی اجداد خویش به یاد داشتند حفظ و نگهداری کرده و آن‌گاه به حکایت آن می‌پرداختند و با حمایت از سنت‌های گذشته‌ی ایرانی در جهت احیای آن، کوشش‌هایی به خرج می‌دادند.

سراینده‌ی شاهنامه، فردوسی نیز به نوشه‌ی نظامی عروضی، «از دهاقین طوس بود از دیهی که آن دیه را «باش»^۶ خوانند ... فردوسی در آن دیه شوکتی تمام داشت چنان‌که به دخل آن ضیاع از امثال خود بی‌نیاز بود.» (عروضی، ۱۳۳۳: ۷۵) سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۲) فردوسی در شاهنامه به دهقان و آزاده، دهقان آزاده، دهقان نژاد اشاره دارد و «آزاده در ایران دوره‌ی فردوسی به معنای ایرانی اصیل است که وابستگی معنوی با ایران باستان دارد و از آزاداندیشی و روشن‌بینی و جوان‌مردی نیز بهره‌مند است.» (ندوشن، ۱۳۶۳: ۵۲) وجود چنین مردمانی در آن دوره و این ویژگی فردوسی که خود از خانواده‌ی دهقان بود در سروden شاهنامه



تأثیر داشته است. زیرا در آن دوره‌ی پرجنگ و جدال و تسلیطِ ترکان که روی خوشی به آیین و رسوم و آداب باستانی ایران نشان نمی‌دادند، تدوین حماسه‌ی ملّی از سوی یک دهقان‌زاده که حامی و حافظ سنت گذشته‌ی ایرانی است یک اقدام ملّی و یادگاری جاودان محسوب می‌گشت. به تعبیر نولدکه، فردوسی از دل و جان علاقه‌مند به روایات قدیمی ملّی ایران بود. عشق و علاقه‌ی او نسبت به شاهان و پهلوانان ایران از هر یک بیتی که به نام آن‌ها می‌سراید آشکار می‌شود. فردوسی آن‌ها را کاملاً خداپرست معرفی کرده است. (نولدکه، ۱۳۲۷: ۷۴)

وطن‌دوستی فردوسی، نوعی ایران‌دوستی معنوی بود. وطن‌دوستی او عبارت از شوق مفرط برای ملتی بود که وحدت و عظمت آن از مدت‌ها پیش از بین رفته بود. با این‌که از زمان سقوط ساسانیان تا عصر فردوسی چند سده می‌گذشت، اما حسّ ملّیت ایرانی هنوز در میان اهل خراسان از بین نرفته بود و اهمیّت سیاسی آن، قدرت خود را ولو اندک حفظ کرده بود. همین اهمیّت باعث شد که ادبیات جدید فارسی رونق تازه‌ای به خود گرفت. هرچند همه‌ی روایات راجع به تاریخ گذشته‌ی ایران به ویژه کتاب نثری که شاهنامه از روی آن به نظام درآورده شد، آمیخته به یک چنین احساساتی بود، اما فردوسی این احساسات را به زیباترین و جاندارترین طرزی مجسم کرد. دشمنی با ترک‌ها موضوع بیشتر جنگ‌های نامه‌ی اوست. بی‌گمان شاعر لذت نمی‌برد از این که اکنون یک نفر ترک بر وطن او حکومت می‌کرد. (ر.ک: نولدکه، ۱۳۲۷: ۸۱-۸۲)

شاید بتوان گفت که این جدیّت فردوسی در فراهم آوردن نامه‌ی کهن و پراکنده‌ی خسروان پیشین از ویژگی‌های طبقه‌ای است که به او تعلق دارد. یعنی طبقه‌ی دهقان، که اینان به هیچ وجه به تاریخ اسلامی ایران علاقه‌ای نداشتند، بلکه بنا به نوشه‌ی اشپولر، «آن‌ها به نقل شاهنامه همراه با توصیفی از کردارهای قهرمانانه‌ی پیشینیان خودشان گوش می‌سپردند و یا آن‌ها را می‌خواندند و اعمال آن‌ها را الگو قرار داده و درباره‌ی آن‌ها به بحث می‌نشستند. آن‌ها تاریخ اسلامی ایران را حتی به زبان فارسی نیز مورد استفاده قرار نمی‌دادند. اشعار فردوسی به زودی «کتاب مقدس» و «قاعده تاریخی» یعنی راهنمای زندگی این طبقه

[دهقان] گردید. تأثیر و نفوذ پردامنه‌ی آن، تمام ملت را فرا گرفت و قهرمانان آن را به صورت شخصیت‌هایی درآورد که انگار نمایندگان واقعی هویت ایرانی بودند و بدین قرار شاهنامه در واقع بلافاصله پس از تأییف حماسه‌ی ملی ایرانیان گردید». (اشپولر، ۱۳۶۰: ۱۶ و ۱۹)

به گیتی بمانم یکی یادگار
به یکسان روش در زمانه مدان
دگر بر ره رمز و معنی برد
دلیر و بزرگ و خردمند و راد^۷
گذشته سخن‌ها همه باز جست
بیاورد و این نامه را گرد...

(فردوسي، ۱۳۶۸: ۳/۱)

اصولاً عشق و علاقه‌ای که فردوسی به حفظ آثار و نام و خاطره‌ی گذشتگان خویش داشت و با سرودن این نامه‌ی خسروی قصد داشت که آن را برای همیشه به یادگار بگذارد، عامل عمداتی در تدوین شاهنامه محسوب می‌شود.

بنام شهنشاه گردن فراز
بمانم بیابم مگر کام خویش
که دادم درین قصه زیشان نشان
شد از گفت من نامشان زنده باز
روانشان به مینو شده رهنمون
مر این داستان همایون بجای
(همو: ۳۹۰/۳)

همی نو شود بر سر انجمن
بدین دیر خرم بمانم دراز
که ماند همی بار او بر چمن...»
(همو: ۹۸/۱)

درخشی شود بر سر بخردان

کزین نامه نامور شهریار
تو این را دروغ و فسانه مدان
ازو هر چه اندر خورده با خرد
بکی پهلوان بود دهقان نژاد
پژوهنده روزگار نخست
ز هر کشوری موبدي سالخورد

«بدین نامه چون دست کردم دراز
نجستم بدین من مگر نام خویش
همه پهلوانان و گردن کشان
همه مرده از روزگار دراز
منم عیسی آن مردگان را کنون
بماناد تا هست گردون بپای

در آغاز داستان سیاوش آمده است:
«...کهن گشته این داستان‌ها ز من
اگر زندگانی بود دیر باز
بکی میوه‌داری بماند ز من

«نگه کن که این نامه تا جاودان



همه نام نیکو بود یادگار»
 (همو: ملحقات / ۵۴۴)

ز ما ماند اندر جهان یادگار
 که چندان بماند دلم شادمان
 گذشته بر و سال و گشته کهن
 به نظم من آید پراکنده گرد
 سخن‌های شاهنشهان نو کنم
 اگر بگذرم زین سرای سپنج

(همو: ۴۵۳ / ۴)

نشاد کسی در جهان پایدار

در پادشاهی انوشیروان می‌آورد:
 «ز گفتار و کردار این روزگار
 زمان خواهم از کردگار زمان
 که این داستان‌ها و چندین سخن
 ز گاه کیومرث تا یزدگرد
 به پیوندم و باغ بی‌خوکنم
 همانا که دل را ندارم به رنج

وجود دهقان‌زادگان و طرفداران آیین و سنت‌ها و حمامه‌های باستانی ایران در این دوره که از تاریخ گذشته، آگاهی‌های فراوانی داشتند و در صدد مکتوب یا منظوم نمودن آن بودند در ترغیب فردوسی به تنظیم شاهنامه بسی مؤثر بوده است. زیرا برخی از اینان به فردوسی کمک می‌کنند. هم کمک مادی و هم اطلاعات و اخبار و حکایات گذشته را در اختیار او قرار می‌دادند. کتاب‌هایی که نزد خود داشتند یا داستان‌هایی را که به طور شفاهی حفظ و نگهداری کرده بودند به فردوسی تقدیم داشتند و او را در سروdon شاهنامه حمایت نمودند. فردوسی با تشویق‌ها و پشت‌گرمی این افراد به کار شاهنامه آغاز کرد و در اشعار مختلف از این حامیان دهقان‌نژاد یاد می‌کند و از آن‌ها به نیکی نام می‌برد. «آزادسرو» یا «سر» یکی از کسانی است که اخبار رستم را به تمامی تدوین کرد و همان اخبار تدوین شده به فردوسی رسید و مأخذ بیشتر روایاتی گردید که فردوسی در شاهنامه خود درباره‌ی رستم آورده است. در آغاز داستان قتل رستم آمده است:

کنون کشتن رستم آریم پیش
 ز دفتر همیدون به گفتار خویش
 که با احمد سهل بودی به مرو
 تمن و پیکر پهلوان داشتی
 زبان پر ز گفتارهای کهن...

یکی پیر بد نامش آزادسرو
 کجا نامه خسروان داشتی
 دلی پر ز دانش سری پر سخن

	
<p>بیاتا جهان را به بد نسپریم به کوشش همه دست نیکی بریم (همو: ۳۱۵/۳)</p> <p>فردوسی همچنین از شاهوی پیر، بهرام شیرین، ماخ، شادان بُرزین نام می‌برد که از آن‌ها روایات و حکایاتی را فرا گرفته و به نظم درآورده است.</p> <p>نگه کن که شادان بُرزین چه گفت بدانگه که بگشاد راز از نهفت (همو: ۴۴۵/۴)</p> <p>چنین گفت فرزانه شاهوی پیر ز شاهوی پیر این سخن یادگیر (همو: ۴۴۰/۴)</p> <p>چنین گفت بهرام شیرین سخن که با مردگان آشنايی مکن (همو: ۹۸/۱)</p> <p>یکی پیر بُد مر زبان هری پسندیده و دیده از هر دری</p>	
<p>جهان دیده و نام او بود ماخ سخن‌دان و با برگ و با برز و شاخ (همو: ۴۵۵/۴)</p> <p>افزون بر این راویان، کسان دیگری از بزرگان طوس را نام می‌برد که او را در سروden شاهنامه یاری داده و حمایت‌های لازم را در حق او روا داشته‌اند، همچون فضل بن احمد، حسین قتیب، علی دیلم و بودلف.</p> <p>اگر فضل را مسند و مرقد است نشستنگه فضل بن احمد است از آن نامور نامداران شهر ... حسین قتیب است از آزادگان از اویم خور و پوشش و سیم و زر از اویم خور و پوشش و سیم و زر (همو: ۵۲۸/۴)</p> <p>هر چند فردوسی خود از اخبار گذشته‌ی ایران، آگاهی و دانش گستردگی داشته چون از خانواده‌ی دهقان بوده و نیز مردی دانا و سخن‌ور بوده است، اما وجود چنین افرادی که او را حمایت کردند و اخبار گذشته را در اختیار داشتند و به تدوین این حکایات و روایات نیز علاقه و اشتیاق داشتند، در سروده شدن شاهنامه مؤثر بوده است. به گونه‌ای که فردوسی در آغاز اشعارش غالباً به این</p>	



راویان و ناقلان اشاره می‌کند از جمله: دهقان، پیر دهقان‌نژاد، دهقان آموزگار، دهقان پیر، دهقان سراینده، دهقان پیرمايه، دهقان جهان‌دیده، دهقان چاچ، دهقان سخن‌گوی، دهقان سرو، دهقان موبدنژاد، که نمایان‌گر وجود طبقه‌ی دهقان در این دوره است و آن‌ها راویان بیشتر حکایات شاهنامه هستند. (برای نمونه، ر.ک: همو: ۴/۱، ۷۴، ۸۳، ۲/۲، ۱۶۰، ۱۷۶، ۳۳۱، ۳۲۴، ۲۹۰/۳، ۴۴۹/۴، ۴۵۳، ۴۵۵) همچنین به راویان دیگری اشاره شده است: پیر پهلوانی سخن، پیر جهان‌دیده، پیر خراسان، پیر دانش‌پذیر، بت مهربان، روشن‌دل پارسی، سراینده‌ی سالخورد، گوینده‌ی پارسی، گوینده‌ی پهلوی، مردی روشن‌روان، موبد، موبد پیش‌رو و دیگران.

«مهتری گردن‌فراز» که ذکر آن در شاهنامه آمده و ظاهراً ابومنصور محمد بن عبدالرzaق نام دارد از دیگر مشوقان فردوسی بوده است که به همین خاطر، وی را ستوده است. (همو: ۴/۱) در بهترین دوران سامانیان بنا به فرمان ابومنصور که در آن زمان حاکم طوس بود، ابومنصور المعمري شاهنامه‌ی پهلوی دانشور یعنی خدای‌نامه را به فارسی ترجمه کرد و شاهنامه‌ای منتشر رقم خورد. در اطراف همین شهر طوس بود که فردوسی نخستین سال‌های زندگی خود را می‌گذرانید. می‌توان تصور کرد که فردوسی هم ترجمه‌ی پارسی خدای‌نامه را در دست داشته است و هم متن پهلوی آن را. اما امیر طوس ابومنصور محمد بن عبدالرزاq به یاری وی شتافت و نیازمندی‌های او را برآورد. (ر.ک: ماسه، ۱۳۵۰: ۷۱، ۷۲). نولدکه، ۱۳۲۷: ۴۰) هرجا که فردوسی از نامه‌ی خسروی، نامه‌ی خسروان، نامه‌ی پهلوی، نامه‌ی شهریار، نامه‌ی باستان، نامه‌ی راستان، نامه‌ی شاهوار و یا مطلق «نامه» اشاره کرده همه راجع به شاهنامه‌ی ابومنصوری (به نثر) است که فردوسی مددی در جست‌وجوی آن رنج برد و سرانجام به همت یکی از دوستان بر آن دست یافت و از روی آن به سروden شاهنامه‌ی خود قیام کرد. (صفا، ۱۳۶۳: ۲۰۴)

به شهرم یکی مهربان دوست بود	تو گفتی که با من به یک پوست بود
مرا گفت خوب آمد این رأی تو	به نیکی خرامد مگر پای تو
نوشته من این نامه پهلوی	به پیش تو آرم مگر نفوی
گشاده زبان و جوانیت هست	سخن گفتن پهلوانیت هست

بدین جوی نزد مهان آبروی
برافروخت این جان تاریک من
اگر گفته آید به شاهان سپار
یکی مهتری بود گردن فراز
خردمند و بیدار و روشن روان
سخن گفتن خوب و آواب نرم
که جانت سخن بر گراید همی
بکوشم نیازت نیارم به کس
از آن نیکدل نامور ارجمند
اگر گفته آید بشاهان سپار
روانم بدین شاد و بدرام شد

(فردوسی، ۱۳۶۸، ۱/۴)

شو این نامه خسروی بازگوی
چو آورد این نامه نزدیک من
...مرا گفت کاین نامه شهریار
بدین نامه چون دست کردم دراز
جوان بود و از گوهر پهلوان
خداآوند رأی و خداوند شرم
مرا گفت کزمن چه آید همی
به چیزی که باشد مرا دسترس
...به کیوان رسیدم ز خاک نزند
...مرا گفت کاین نامه شهریار
دل من به گفتار او رام شد

در پایان داستان بربار که در ملحقات شاهنامه (همو: ۵۷۵) آمده، می‌گوید:
به پایان رسانیدم این داستان بدانسان که بشنیدم از باستان با توجه به این ابیات و نمونه‌های بسیاری دیگر که در شاهنامه موجود است، روشن می‌شود که تشویق و ترغیب برخی افراد و در دسترس بودن تعداد زیادی از راویان روایات و حکایات باستان، عامل مهمی در اقدام فردوسی به سروden شاهنامه بوده است.

۴. اوضاع دینی

از جنبه‌ی دینی، عصر فردوسی تعصب خشن مذهبی سلطان محمود غزنوی را در خود دارد. وی با انقیاد و وفاداری به خلافت بغداد و مذهب سنت، بر اقلیت‌های دیگر همچون شیعیان سخت‌گیری شدیدی داشت و هر شیعه یا اعتزالی مذهب و یا فلسفی مشرب را که می‌یافت بر دار می‌کرد و به قول خویش، «من از بهر قدر عباسیان، انگشت در کرده‌ام در همه‌ی جهان و قرمطی می‌جویم. آن‌چه یافته آید و



درست گردد بر دار می‌کشد». (بیهقی، ۱۳۷۶: ۲۸۲) به روزگار محمود، شهرهای زیادی تصرف شد و مردم آن به جرم قرمطی و بد مذهبی و بد دینی کشته شدند و پیلان جنگی را به سوی آن شهرها گسیل می‌داشت تا شهر را به زیر پاهای خود درهم فرو کوبند. گردیزی می‌نویسد: «چنین خبر آوردن امیرمحمود را رحمة الله ke اندر شهر ری و نواحی آن مردمان باطنی مذهب و قرامطه بسیارند بفرمود تا کسانی را که بدان مذهب متهم بودند حاضر کردند و سنگریز کردند، تا بسیار کس را از اهل آن مذهب بکشت و بعضی را ببست و سوی خراسان فرستاد تا مردن اندر قلعه‌ها و حبس‌های او بودند.» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۴۱۸) او در ولایت ملتان نیز بسیاری از قرامطه را کشت و بعضی را دست برید برای عترت دیگران، بعضی را در قلعه‌ها حبس کرد تا در همانجا مردن و برخی را اسیر گرفت. (همو: ۳۹۱) در سال ۳۰۳ ق. که تاهرتی فرستاده‌ی «عزیز مصر» (فاتمیان) به خراسان آمد، فقهاء و اهل علم گفتند که او بر مذهب باطنی است. از این رو به دستور محمود او را گردن زدند. (همو: ۳۹۴-۳۹۳) از این نمونه‌ها در تاریخ این دوره فراوان است. از این بیت شاهنامه (فردوسی، ۱۳۶۸: مقدمه/ نوزده) می‌توان فهمید که چگونه سلطان محمود، مخالفان خود را تهدید می‌نموده که زیر سم پیلان آن‌ها را نابود خواهد ساخت.

مرا سهم دادی که در پای پیل تنت را بسایم چو دریای نیل

قصه‌ی بر دار کردن «حسنک» وزیر در زمان پادشاهی مسعود غزنوی، پس از مرگ محمود، که بیهقی در تاریخ خویش آورده، (بیهقی، ۱۳۷۶: ۳۰۴-۲۷۵) شاهدی است که برای کشنن این کارگزار بلندپایه، وی را به قرمطی بودن متهم ساختند و این اتهام در آن عصر جرم بزرگی بود که سزايش را مرگ می‌دانستند. (ر.ک: گردیزی، ۱۳۶۳: ۴۲۴-۴۲۵) درباره‌ی مذهب فردوسی نیز در آثار فردوسی پژوهی آمده است که وی دارای مذهب شیعه (امامیه یا زیدیه) و شیوه‌ی فکری شعویه بوده است. (ر.ک: ندوشن، ۱۳۶۳: ۵۳. محیط طباطبایی، ۱۳۵۵: ۱۷۳. نولدکه، ۱۳۲۷: ۷۴-۷۳) که خود حاکی از موقعیت دینی و فرقه‌ای آن عصر و وجود مذاهب مختلف در خراسان عهد غزنوی است. طبیعتاً چنین عقایدی در تعارض با عقیده‌ی سلطان غزنوی قرار داشت و در نتیجه حساسیت او را نسبت به این گونه گرایش‌های

مذهبی برمی‌انگیخت. اشعاری را که فردوسی درباره‌ی توحید و ستایش خداوند سروده، که طرز تلقی و برداشت او را به روش معتزله و افکار فلسفی حمل نموده‌اند، نیز اشعاری را که درباره‌ی حضرت علی (ع) سروده و به شیعی بودن خود اعتراف و مباهات کرده، موجب شد تا به همین اتهامات مورد بی‌مهری و دشمنی سلطان محمود قرار گیرد و فراری شود. به نوشه‌ی دولتشاه، «ایاز به عرض سلطان رسانید که فردوسی راضی است و سلطان محمود در دین و مذهب به غایت صلب بوده است و در نظر او هیچ طایفه دشمن تر از رفشه نبوده است. خاطر سلطان از این سبب بر فردوسی متغیر شد...». (سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۲) چنین تقابل و تعارض مذهبی همراه با افکار ایرانی گری نشأت گرفته از دهقانزادگی فردوسی، او را در دشمنی با محمود و استیلای ترکان تقویت کرد و به منظور ارائه‌ی برتری تبار ایرانیان و حقیر داشتن تبار ترکان به تدوین شاهنامه و حماسه‌ی ملی ایران همت گماشت. سخن‌سرای طوس، در هجوبیاتی که درباره‌ی سلطان محمود آورده (البته در اصالت آن اتفاق نظر نیست، اما فعلاً جزء شاهنامه است) از بد نژاد بودن و بی‌دانشی او سخن گفته و او را تحقیر نموده است. وی ابتدا به ارادت خود به پیامبر اسلام و اهل‌بیت نبوّت می‌پردازد و سپس زبان «هجا» را به سوی محمود روانه می‌سازد.

به مهر نبی و علی شد کهن
از او خوارتر در جهان گو که کیست
ستاینده خاک پای وصی^۸
به دل مهر جان نبی و علی
گهرهای معنی بسی سفته‌ام
(فردوسی، ۱۳۶۸: مقدمه/ نوزده)

مرا غمز کردند کان بد سخن
هر آن کس که در دلش کین علیست
...منم بنده اهل‌بیت نبی
...نترسم که دارم ز روشن‌دلی
...به نام نبی و علی گفت‌هام

و گرنه مرا برنشاندی به گاه
ز دیه یم‌داران نیاورد یاد
به سر برنهادی مرا تاج و زر

سپس خطاب به سلطان محمود، گوید:
...به دانش نبد شاه را دستگاه
چو دیه یم‌دارش نبد در نژاد
اگر شاه را شاه بودی پدر



مرا سیم و زر تا به زانو بُدی
 نیارست نام بزرگان شنود
 که نه کیش دارد نه آیین و دین
 اگر چند دارد پدر شهریار
 نشاید ستردن سیاهی به شب
 که زنگی به شستن نگردد سپید

وگر مادر شاه بانو بُدی
 چواندر تبارش بزرگی نبود
 ... پشیزی به از شهریاری چنین
 پرستارزاده نیاید به کار
 ... ز بدگوهران بد نباشد عجب
 به ناپاکزاده مدارید امید

(همو: نوزده)

میان فردوسی و سلطان محمود از نظر سیاسی، نژادی و دینی، اختلاف نظر وجود داشت. فردوسی بارها در شعر خود به ترکان تاخته بود، حال آن که محمود ترکزاده بود و سرداران و حاجبان او همه ترکان بودند. با این احوال، تحمل دشنامه‌ای فردوسی به آباء و اجداد او برایش دشوار بود. از این رو نتوانست او را برتابد. (صفا، ۱۳۶۲: ۱۲۴. همو، ۱۳۶۳: ۱۸۶) زیرا طرز فکر و تعصّب محمود غزنوی نه با افکار و مذهب فردوسی موافقت داشت و نه می‌توانست غرور میهنه‌ی او را بپذیرد. حمله‌ی فردوسی به تورانیان و بزرگ‌داشت نژاد و تمدن ایرانی چیزی نبود که به مذاق محمود خوش آید. بی‌اعتنایی سلطان محمود به حماسه‌ها و حکایات ایران باستانی تا آنجا اوج داشت که درباره‌ی وی آمده است که گفت: «همه شاهنامه خود هیچ نیست مگر حدیث رستم و اندر سپاه من هزار مرد چون رستم هست».

(تاریخ سیستان، ۱۳۶۶: ۷)

تعصّب مذهبی در آن عصر، خاص سلطان نبود بلکه افراد و فرقه‌های دیگری نیز در این تعصّب شدت به خرج می‌دادند. احمد بن حسن میمندی در دین تعصّب داشت و آنچه را که به ایران پیش از اسلام بازمی‌گشت به حکم تعصّب باطل می‌شمرد و از این جهت روی خوشی با سروده‌های فردوسی نداشت. نظامی عروضی می‌نویسد: «پس از مرگ فردوسی یکی از مذکران متّعصب طاپران طوس مانع تدفین جنازه‌ی وی در گورستان شهر شد و او را را راضی خواند. بهنچار جنازه را در باغی که کنار دروازه‌ی شهر و متعلق به خود حکیم فردوسی بود به خاک سپرده‌ند.» (عروضی، ۱۳۳۳: ۸۳. نیز، نعمانی، ۱۳۶۸: ۱/ ۸۵) به تعبیر دولتشاه، «شیخ

ابوالقاسم گرگانی بر فردوسی نماز نکرد که او مدح مجوس گفته«). (سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۵ نیز مقایسه شود با؛ نوایی، ۱۳۶۳: ۳۴۳)

در این دوره، باید پیدایش فرقه‌ی «کرامیه» را در خراسان^۹ در نظر داشت که به آزار و اذیت دیگران معروف بودند به ویژه بر معتزلیان و شیعیان سخت می‌گرفتند و سلطان محمود از اینان به عنوان ابزاری در جدال‌های فرقه‌ای استفاده می‌کرد. وجود چنین تعارضات فرقه‌ای و شدت و خشونت‌ها و تفکرات مذهبی و ملی در پدید آمدن شاهنامه بی‌تأثیر نبوده است. زیرا شاعر سعی داشته به نحوی هویت ملی و قدمت دیرینه‌ی خود و سرزمینش را در برابر اوضاع زمانه‌ی حاکم به نمایش بگذارد و از پیشینه‌ی خود که آن را نیک و داد و درستی می‌داند در برابر آنجه کثری و ناراستی و بی‌داد می‌داند، دفاع کند.

ز کس گر نترسی بترس از خدای
همه تاجداران کیهان بُند
به گنج و کلاه و به تخت و سپاه
نگشتند گرد کم و کاستی
نبودند جز پاک یزدان پرست
نیندیشی از تیغ خونریز من
منم شیر نر میش خوانی مرا...
(فردوسی، ۱۳۶۸: مقدمه/ نوزده)

ایا شاه محمود کشورگشای
که پیش از تو شاهان فراوان بُند
فزون از تو بودند یکسر به جاه
نگردند جز خوبی و راستی
همه داد کردند بر زیردست
ندیدی تو این خاطر تیز من
که بد دین و بد کیش خوانی مرا

۵. اوضاع ادبی - فرهنگی

در زمانه‌ی فردوسی، زبان فارسی که چندین سده در برابر غلبه‌ی زبان عربی عقبنشینی کرده بود، دوباره در میان دربار و دیوان‌ها و ادارات دولتی مطرح گشت و جای خود را باز کرد. پیش از آن، زبان رسمی دیوانی و درباری و مردم شهری، عربی بود. هر چند در نقاط روستایی پیوند مردم با لهجه‌های ایران شرقی قوی بود و زبان عربی در میان آن‌ها رسوخ نکرده بود، لیکن در محیط اداری و ادبی و شهری زبان عربی حاکم بود و زبان فارسی کاربردی نداشت. اما از دوره



سامانیان به بعد بار دیگر رونق زبان پارسی را شاهد هستیم. در این دوره حتی کتاب‌های عربی به زبان فارسی ترجمه می‌شود. از جمله تفسیر طبری و ترجمه قرآن به زبان فارسی و نیز ترجمه فارسی تاریخ طبری که بلعمی آن را انجام داد و معروف به «تاریخ بلعمی» گردیده است. (ر.ک: ماسه، ۱۳۵۰: ۴۷) وجود دانشمندان پارسی‌گو و شاعران پارسی‌سرا مانند: رودکی سمرقندی، شهید بلخی، ابوالمؤید بلخی، ابوشکور بلخی، دقیقی طوسی، فرخی سیستانی، عنصری بلخی، عسجدی مروزی، منوچهری دامغانی و دیگران موجب احیای دگرباره‌ی زبان فارسی گردید. به دنبال رواج شعر فارسی در این دوره، سروden حماسه‌های ملّی نیز رونق گرفت و نظم داستان‌های منتشر قهرمانی و ملّی متداول شد. با شکوفایی و پیشرفت زبان فارسی، عقب‌نشینی زبان عربی از دربار شاهان آغاز شد. وجود چنین زمینه‌ی فرهنگی و ادبی که از دوره‌ی سامانیان شروع شده بود و تلاشی که در زمینه‌ی احیاء زبان فارسی در عرصه‌ی ادبیات ایران به کار می‌رفت، عامل مؤثری در تشویق فردوسی به نظم شاهنامه بود و وی مصمم شد:

که این نامه را دست پیش آورم ز دفتر به گفتار خویش آورم
و آن گاه که خود را سزاوار این سخن دید، رنج‌ها و مشکلات را بر خود هموار ساخت و مصائب را به جان خرید و از هر کسی بی‌شمار پرسید تا این که چنین نامه‌ای پی افکند.

که از باد و باران نیابد گزند
بخواند هر آنکس که دارد خرد
که اندیشه کردی در این داستان
بداداستم از طبع داد سخن
از این بیش تخم سخن کس نکشت
سخن‌ها بی‌اندازه پیموده‌اند
همانا نگفتسه از ایشان کسی
عجم زنده کردم بدین پارسی
(فردوسی، ۱۳۶۸: مقدمه/ نوزده)

پی افکندم از نظم کاخی بلند
برین نامه بر عمرها بگذرد
اگر منصفی بودی از راستان
بگفتی که من در نهاد سخن
جهان از سخن کرده‌ام چون بهشت
سخن گستران بی‌کران بوده‌اند
ولیک ار چه بودند ایشان بسی
بسی رنج بردم در این سال سی

در حقیقت فردوسی زنده بودن خود را پس از مرگ به واسطه‌ی احیای زبان فارسی می‌داند که مردم در سخن گفتن بدین زبان همواره نام او را خواهند برد و بدین سبب احساس جاودانگی می‌کند.

نمیرم از این پس که من زنده‌ام که تخم سخن را پراکنده‌ام

(همو: ۵۲۸/۴)

و این هدف که وی در پی زنده کردن نام اسلاف خویش نیز بوده است، از این ابیات مستفاد می‌گردد:

همی خواهم از دادگر یک خدای که چندان بمانم به گیتی بجای

که این نامه شهریاران پیش بپیوندم از خوب گفتار خویش

...همه مـرده از روزگـار دراز شد از گفت من نامشان زنده باز

چو عیسـی من این مردگـان را تمام سراسـر هـمه زنـده کـردم به نـام

(همو: مقدمه/ نوزده)

*از جنبه‌ی فرهنگی، همچنین رواج شاهنامه‌نویسی و تدوین حماسه‌ی ملی در این دوره و پیش از فردوسی، خود عامل دیگری است که در تدوین شاهنامه به دست فردوسی مؤثر بوده است. زیرا سروdon حماسه‌های پهلوانی، دینی، غنایی و بیان داستان‌های اخلاقی و حماسی و غیره و تنظیم شاهنامه‌ها پیش از فردوسی و حتی در حیات او توسط دیگران معمول بوده است. چنان‌که پس از وی نیز این شیوه ادامه داشت و آثاری مانند فرامرزنامه، گرشاسب‌نامه، رستم و اسفندیار، بختیارنامه، اخبار بهمن، اخبار نریمان، اخبار سام، اخبار کیقباد و برزونامه و غیره، از این دست است. پیش از این‌که فردوسی به نظم شاهنامه‌ی خویش مبادرت ورزد، شاهنامه‌های دیگری سروده شده بود که برخی از آن‌ها از مأخذ شاهنامه‌ی فردوسی بهشمار می‌روند. شاهنامه‌ی ابوالمؤید بلخی شاعر مشهور عهد سامانی، شاهنامه‌ی ابوعلی بلخی، شاهنامه‌ی ابومنصور محمدبن عبدالرزاق از بزرگان طوس (به نثر) و شاهنامه‌ی مسعودی مروزی از این نوع سروده‌های حماسی است که پیش از فردوسی تدوین شده و دارای شهرت و اعتبار بودند. همچنین ابومنصور محمدبن احمد دقیقی از شعرای عهد سامانی به سروdon داستان گشتاسب و جنگ‌های او با ارجاسب آغاز کرد (ر.ک: دقیقی طوسی، ۱۳۷۳) و در پی سروdon



شاهنامه‌ای دربرگیرندهی حماسه‌ی کهن ایران بود که چون به قتل رسید به ادامه‌ی آن موفق نشد و نوبت به دانای طوس رسید. از دقیقی (درباره‌ی او، ر.ک: نولدکه، ۱۳۲۷: ۵۳-۴۶) تنها هزار بیت در این زمینه باقی ماند.

سرايش این منظومه‌ها و تدوين روایات حماسی باستانی، همه در مجموع از وجود روحیه‌ای حماسه‌گرا و به تعبیری روحیه‌ای ملّی، حکایت می‌کند که در عرصه‌های دیگر زندگی فرهنگی و اجتماعی و سیاسی ایران نیز طی یکی دو سده پیش از آن به طور گستردۀ وجود داشته است. (مختاری، ۱۳۶۸: ۶۷) فردوسی در عصر تبدیل مهم و تازه‌ای در تاریخ ایران، یعنی در موقع انتهای یک استیلا (سلط عرب) و شروع استیلای دیگر (سلط ترک) بوده است. (همو: ۶۴) در این زمان اگر هم مقاومت‌های جنگی شکست خورده بود، باز جنبش‌های روحی فرو نشستنی مانده بود و حماسه‌ی ملّی ایران و یادبود شکوهمندی‌های گذشته، می‌بايست جوهر خود را در کتابی چون شاهنامه بچکاند. (ندوشن، ۱۳۶۳: ۲۰-۱۹) می‌توان گفت که دوره‌ی تدوین و تنظیم شاعرانه‌ی حماسه‌ها نوعاً هنگامی بوده است که ملتی در اوضاع و احوال استیلای سیاسی و اجتماعی و فرهنگی بیگانگان زندگی می‌کرده است و در نتیجه احساسات ملّی و قومی خود را در مجموع در معرض خطر و تهدید می‌دیده است. بازتاب مقاومت ملّی در برابر سلط‌فرهنگی بیگانه، چه ارادی و آگاهانه و چه غیر ارادی و ناخودآگاه، در این آثار حماسی مُدون بازتاب می‌شده است. در برابر، تمایلات ملّی به گذشته و سنت‌ها و فرهنگ سنتی، گرایش می‌یافته است. (مختاری، ۱۳۶۸: ۷۰-۶۹) بنابراین، وجود چنین زمینه‌ی فرهنگی و شکوفا شدن زبان فارسی و رونق آثار منظوم و منشور ادبی که از زمان سامانیان آغازیدن گرفته بود در پدید آمدن شاهنامه‌ی فردوسی مؤثر بوده است. جنبش هنری و ادبی که در زمان سامانیان وجود داشت و دربار آن‌ها که مرکز گرد آمدن اندیشمندان و شاعران بود، تأثیرات خود را پس از زوال این دولت نیز به جا گذاشت. این شکوفایی ادبی به ویژه رشد و شکوفایی زبان فارسی در عصر فردوسی به قوت خود ادامه داشت و همین امر زمینه‌ی مناسبی بود برای

فردوسی که به تدوین حماسه‌ی قوم ایرانی همت گمارد و در بطن آن به احیاء و شکفتگی زبان و ادبیات پارسی بپردازد.

وجود برخی از آثار منظوم و منثور مربوط به دوره‌ی ساسانی که پس از اسلام از پهلوی به عربی ترجمه شدند و در زمان فردوسی یافت می‌شد، در تدوین شاهنامه مؤثر بوده‌اند. نیز نوشه‌ها و آثار نویسنده‌گان مسلمان (عرب و ایرانی) در باب تاریخ پادشاهان ایران که طی این چند سده تألیف شده بود. زیرا فردوسی اخبار و حکایات ایران باستان را از این متون به دست می‌آورد. آشنایی فردوسی با یادگار زریان، داستان بهرام چوبین، کارنامه اردشیر بابکان، داستان رستم و اسفندیار، داستان پیران ویسه، خوتای‌نامک (خدای‌نامه) و نوشه‌هایی از این قبیل و برخی داستان‌های دیگر نظیر؛ داستان رزم بیژن و گرازان یا داستان بیژن و منیژه و داستان رزم رستم با اکوان دیو، داستان رستم و سهراب و بعضی از رزم‌های رستم (ر.ک: صفا، ۱۳۶۳: ۲۰۴ - ۲۱؛ نولدک، ۱۳۲۷: ۳۳ - ۳۴)، که از مأخذ شاهنامه نیز محسوب می‌شوند، او را در به نظم درآوردن حکایات و داستان‌ها و تاریخ شاهان پیشین ایران کمک می‌کرده و در نتیجه، وجود این متون در تدوین شاهنامه تأثیر بسزایی داشته‌اند. بی‌گمان، حس عرب‌ستیزی و شعوبی‌گری گروهی از ایرانیان و تلاش برای گرد آوردن روایات شفاهی و تدوین افتخارات گذشته‌ی خویش به هدف تفاخر و برتر داشتن ایرانیان در برابر عرب، به پدید آمدن این متون منجر شد و اینک با سیطره‌ی ترکان انگیزه‌ی لازم برای سرودن شاهنامه به دست فردوسی که دور از گرایشات شعوبی نبود، فراهم شد.

در واقع فردوسی با نیوگ خود توانست اشعار دقیقی، سرودها و روایات عامیانه و اطلاعات مأخذ از منابع منثور را به صورت کتاب منظوم یک‌دستی درآورد و حماسه‌ی ملی ایران را از آن بیافریند. فقط شاهنامه بود که حماسه‌ی ملی شد. فردوسی حماسه را وارد جامعه‌ی ایرانی اسلامی زمان خود کرد و در ضمن، اصول ادبی و علاقه‌ی معاصرین خود را نیز از نظر دور نداشت. بنابراین شاهنامه‌ی او که به عقیده‌ی بسیاری بزرگ‌ترین اثر ادبی فارسی جدید یا ایران اسلامی است، پایدار ماند. (فرای، ۱۳۶۵: ۱۳۷)



*در بررسی زمینه‌های فرهنگی تدوین شاهنامه، یک مسأله را نباید نادیده گرفت و آن حرص و اشتیاق امیران و پادشاهان (بهویژه از دوره‌ی سامانی به بعد) است به باشکوه نشان دادن درباره‌ای خویش. یکی از جنبه‌های این شکوه و نمایش جلال و جبروت پادشاهی و سطوت ملوکانه در ترتیب دادن محافل فرهنگی و ادبی و به خدمت گرفتن شاعران و ادبیان و نویسنده‌گان در دربار ظاهر شد. امرا و سلاطین با گرد آوردن چهره‌های علمی و ادبی در دربار، بر رونق دستگاه خود می‌افزوند و ضمن به خود بستن عنوان و آوازه علمدوستی و ادب‌پروری، هم بر همگنان خود فخر می‌فروختند و هم این که شهرت دربار خود را دو چندان می‌ساختند. خود این امر، به رغم نتایج بسیار فرهنگی و ادبی که داشت و آثار فرهنگی از این رهگذر به یادگار ماند، از طرفی موجب روی‌آوری شاعران به دربار و رواج شاعران درباری شد که مدح سلطان کرده و هنر خود را در خدمت او گرفته و ارزان می‌فروختند. برخی از این شاعران برای رسیدن به نوایی و لقمه‌ی نانی یا برای دریافت صله و پاداش، یا تقرّب جستن به دستگاه سلطانی و صاحب مکنت و مال شدن، پای به دربار می‌گذاشتند و هنر خود را در خدمت شاهان و مدح و تعریف و تمجید از آنان نشار می‌کردند و ظلمهای آن‌ها را به عنوان کارهای بزرگ و شاهانه می‌ستودند. در زمانه‌ی حیات فردوسی و یا پس از او شاعران زیادی بودند که در دربار غزنویان به سر می‌بردند چون: فرخی، عنصری، غضایری، عسجدی، منوچهری و دیگران. وجود چنین جوی در آن روزگار یکی از عواملی بود که فردوسی را بیش‌تر تشویق به سروden شاهنامه نمود، زیرا اگر چه فردوسی، شاهنامه را به امر سلطان محمود آغاز نکرد، اما پس از آن که به دربار بار یافت تصمیم گرفت شاهنامه را پس از اتمام به سلطان تقدیم کند و در این ایام، مدایحی نیز درباره‌ی وی دارد که در شاهنامه موجود است.

جهاندار محمود شاه بزرگ	به آبخشور آرد همی میش و گرگ
ز کشمیر تا پیش دریای چین	برو شهریاران کنند آفرین
چو کودک لب از شیر مادر بشست	به گهواره محمود گوید نخست

تو نیز آفرین کن که گوینده‌ای...
بدونام جاوید جوینده‌ای...
(فردوسی، ۱۳۶۸: ۴/۱)

کنون پادشاه جهان را ستای
سرافراز محمود فرخنده رای
شهنشاه ایران و زابلستان
بر او آفرین باد و بر لشکرش
همیشه تن شاه بی‌رنج باد
کزوسیت نام بزرگی به جای
ز قنوج تا مرز کابلستان
چو بر خویش و بر دوده و کشورش...
نشستش همه بر سر گنج باد
(همو: ۳۴۸/۳)

فردوسی در ادامه‌ی این اشعار حتی برخی از اطرافیان محمود (نظیر میرنصر
سالار و ابوالمظفر سپهدار لشکر) را نیز مدح می‌کند.^{۱۰} محمود را به پادشاهان
قدیم ایران مرتبط می‌سازد و به‌زعم خویش گویی عهد نوشیروان زنده شده است.
همه کار بر دیگر اندازه شد
بدین عهد نوشیروان تازه شد
منش بر گذشته ز چرخ بلند
...سرش سبز بادا تنش بی‌گرند
(همو)

* افزون بر این، حس رقابت فردوسی برای سروden و آرزوی شهرت ادبی که
طبیعتاً در هر شاعری است که خود را از همگنان و معاصران خویش به قول
معروف یک سر و گردن برتر جلوه دهد و تقرّب بیشتری بجوید و دریافت صله و
خودِ حرفة‌ی شاعری او، در سروden شاهنامه توسطِ وی مؤثر بوده است. زیرا خود
شاعر اشاره می‌کند که به این کار بزرگ و سنگین دست زده تا از میوه‌ی آن در
روزگار پیری و فرتوتی استفاده کند و از این دسترنج و پاداشی که سلطان در
حقِ او می‌کند پایان عمر را به خوشی بگذراند. به تعبیری چشم‌داشت زر سرخ در
سروden این همه اشعار بی‌تأثیر نبوده و از این نکته نباید غافل شد.

به سی سال اnder سرای سپنج
چنین رنج بردم به امید گنج
نه این بودم از شاه گیتی امید
که شاهم ببخشد به پاداش گنج
میان یلان سرفرازی دهد
...نه زین‌گونه دادی مرا تو نوید
چو سی سال بردم به شهناهه رنج
مرا از جهان بی‌نیازی دهد



به پاداش گنج مرا در گشاد...
به من جز بهای فقاعی نداد...
(همو: مقدمه/ نوزده)

و در خاتمه شاهنامه می‌سراید:
سی و پنج سال از سرای سپنج
چو بر باد دادند گنج مرا
کنون عمر نزدیک هشتاد شد
بسی رنج بردم به امید گنج
نبد حاصلی سی و پنج مرا
امیدم به یکباره بر باد شد
(همو: ۵۲۸/۴)

هر چند، فردوسی به علّت اختلافات بسیاری که بین او و سلطان محمود وجود داشت، در دربار نماند و مجبور به فرار شد. فرار فردوسی بیان‌گر این نکته است که حمایت سلطان محمود از شاعران و دانشمندان تا آنجا بوده که در خدمت او باشند و او را تحسین و تمجید کنند. اماً اگر چنین نمی‌بود مورد خشم و غضب قرار گرفته و آوارگی را پیشه می‌ساختند. رفتار سلطان محمود با شیخ الرئیس ابوعلی سینا، ابوریحان بیرونی، فردوسی و سخت‌گیری بر آنان بیان‌گر این مُدعاست. البته امید گنج داشتن فردوسی را در سروden شاهنامه تا حدودی می‌توان چنین توجیه کرد که به سبب سرگرمی و مشغولیت وی در این امر و صرف نمودن همه‌ی دارایی‌اش در این راه در حدود سی و پنج سال و نداشتن اندوخته، به نحوی می‌باشد زندگیش تأمین می‌شد، بهویژه که آیام پیری مجالی برای کسب و کار و فراهم نمودن درم و دینار نبود. او امید داشت که وقتی این اثر بزرگ به پایان می‌رسد ارزش آن نیکو شناخته گردد و پاداشی درخور به او اهدا شود تا روزگار پیری به محنت تنگ‌دستی و فقر گرفتار نیاید. اماً وقتی امیدش بر باد رفت زبان به شکوه گشود. وی در آغاز شاهنامه این نگرانی را احساس می‌کند که ممکن است داراییش تمام شود و این کار پرداخته نگردد.

همان رنج را کس خریدار نیست
...و دیگر که گنجم وفادار نیست
(همو: ۳/۱)

و آن گاه که پیری همراه با نداری و فقر و ضعف جسمانی به سراغ او می‌آید و درماندگی را احساس می‌کند، چنین فغان سر می‌دهد:
الا ای بـرآورده چـرخ بلـند
ـ چـه دـارـی بهـ پـیرـی مـرا مـسـتمـند

به پیری مرا خوار بگذاشتی چو پرورده بودی نیازدیا به من باز داد از گناهش دو بهر <small>(همو: ۳۴۸/۳)</small>	چو بودم جوان برترم داشتی ...مرا کاش هرگز نپروردیا ز پیری مرا تنگدل دید دهر <small>به جای عنانم عصا داد سال</small>
<small>پراکنده شد مال و برگشت حال</small> <small>(همو: ۱۲۵/۱)</small>	<small>دو گوش و دو پای من آهو گرفت</small> <small>ببستم بدین گونه بدخواه بخت</small> <small>(همو: ۳۱۵/۳)</small>

* ذکر یک نکته در این مبحث ضروری است و آن وجود دشمنی‌ها و دشیسه‌ها در این دوره بین وزرا و امیران و صاحبمنصبان است. این سخن‌چینی‌ها، بدخواهی‌ها، رقابت‌ها و حسادت‌ها بین شاعران و درباریان سلطان نیز وجود داشت. هر کس برای حفظ مقام و موقعیّت خود تلاش می‌کرد و سعی داشت فضایل دیگری را کتمان و از فضل و دانش خود سخن براند. کهنه‌کاران جدیّت می‌کردند تا عرصه را بر تازه‌واردان بینندن و این از راه رسیده‌ها تنها زمانی می‌توانستند جای خود را در دربار باز کنند که از جانب کسی حمایتی می‌یافتدند و گوهر خویش را عرضه می‌داشتند. در این صورت، اگر در چشم سلطان عزیز می‌افتد حسادت و کینه‌ی قدیمیان و درباریان آشکار و دشیسه‌ها بروز می‌یافت. چنان‌که درباره‌ی فردوسی آمده است با دردرس زیاد به دیدار سلطان نائل می‌آید و در آخر نیز با اغوای همین وزرای بدنهداد و حسادت آنان، (ر.ک: نوایی، ۱۳۲۳: ۳۴۴. سمرقندی، ۱۳۶۶: ۱۳۶۸. نعمانی، ۱۳۶۸: ۱۹۰-۱۸۵) سلطان محمود از ارزش واقعی شاهنامه غافل ماند و مقدار صله‌ای- زر- را که قرار بود برای فردوسی بفرستد به سیم- نقره- داد و آن هم اندک، که به قول خود شاعر: «به من جز بهای فقاعی نداد» و این اندک را نیز فردوسی میان خدمه‌ی گرمابه و غلامان حامل آن پراکنده ساخت.

حسادت شاعران درباری چنان بود که با شناختی که از فردوسی داشتند نزدیک شدن او را به محمود، به زیان خود می‌دیدند و برای فراری دادن او، در پیش



سلطان سخن‌چینی کردند که وی شیعه مذهب و اعتزالی است و در پی احیاء رسوم کهن عجم است و...، سرانجام سلطان بر او خشم گرفت و سرودههای او را ناچیز شمرد و فردوسی از ترس جان به امرای آل بویه که با غزنویان در اختلاف بودند روی آورد و هجونامه‌ای درباره‌ی سلطان محمود سرود. چنین روحیات و دسیسه‌چینی‌ها بدین صورت در شاهنامه بازتاب یافته است:

بداندیش کش روز نیکی مباد سخن‌های نیکم به بد کرد یاد

بر پادشه پیکرم زشت کرد فروزنده اخگر چو انگشت کرد

(فردوسی، ۱۳۶۸؛ مقدمه/نوزده)

در آغاز داستان خسرو پرویز و شیرین، با بیان این‌که:

کنون داستان کهن نو کنم سخن‌های شیرین و خسرو کنم

کهن گشته این نامه باستان ز گفتار و کردار آن راستان

یکی نو کنم نامه‌ای زین نشان کجا یادگار است از آن سرکشان

بود بیت شش بار بیور هزار سخن‌ها شایسته و غمگسار

بی‌اعتنایی شاه را نسبت به این «ابیات صد بار سی^{۱۱}» حسادت بدگویان می‌داند که موجب شدند وی در این داستان‌ها نگاهی نیفکند.

چنین شهریاری و بخشنده‌ای به گیتی ز شاهان درخشنده‌ای

نکرد اندرین داستان‌ها نگاه ز بدگوی و بخت بد آمد گناه

حسد برد بدگوی در کار من تبه شد بر شاه بازار من

چو سalar شاه این سخن‌های نفر^{۱۲} بخواند ببیند به پاکیزه مفرز

(همو: ۵۰۳/۴)

لیک، شاه این نامه را نخواند و صاحب آن را بدون دادن گنجی، از در خویش افسرده‌وار راند (بر خلاف تصوّر فردوسی که امید داشت: زنگش من ایدر شوم شادمان) و سخن‌ور طوس ناگزیر شد که با پند «داننده دهقان پیر» بدین‌گونه خود را تسلی بخشد که:

غم و شادمانی باید کشید ز هر شور و تلخی باید چشید

(همو: ۵۴/۴)

فردوسی، بی توجّهی سلطان را از بد اصلی و تبار فرومایه او می داند که جز این هم توقعی از وی نبوده است.

و از ایشان امید بهی داشتن	سر ناس زایان برافراشتن
به جیب اندرون مار پروردنست	سر رشته خویش گم کردندست
گرش بر نشانی به باع بهشت	درختی که تلخست ویرا سرست
به بیخ انگبین ریزی و شهد ناب	ور از جوی خلدش به هنگام آب
همان میوه تلخ بار آورد	سرانجام گوهر به کار آورد
شود جامه تو همه عنبری	به عنبرفروشان اگر بگذری
از او جز سیاهی نیابی دگر	و گر تو شوی نزد انگشت گر
بود خاک در دیده انباشتن	...ز بد اصل چشم بهی داشتن

(همو: مقدمه/ نوزده)

* در این بررسی، دو موضوع دیگر را می توان ذکر کرد که در فراهم آمدن شاهنامه توسط حکیم فردوسی مؤثر بوده اند. یکی مرگ «دقیقی» شاعر زرتشتی مذهب که به سروden شاهنامه آغاز کرده بود و این شاعر «گشاده زبان، سخن‌گوی و خوش طبع و روشن‌روان» مصمم شد که این نامه را به نظم آورد. فردوسی که وی را میدان دار می دید، چشم بدو داشت و خود عافیت زندگی را می جست. اما وقتی که دقیقی آماج ضربت کارد غلام ترک خویش شد و «برو تاختن کرد ناگاه مرگ» نوبت به فردوسی رسید و او بی درنگ کار خویش را به گفتن آغاز کرد. دقیقی در آن مدت تنها هزار بیت سروده بود.

ز گشتاسب و ارجاسب بیتی هزار بگفت و سرآمد برو روزگار

برفت او و این نامه ناگفته ماند چنان بخت بیدار او خفته ماند

(همو: ۳/۱)

مرگ دقیقی فرصت مناسب و انگیزه‌ی لازم را به فردوسی داد تا به این کار بپردازد و قصه‌ی شاهان و داستان‌های کهن را به نظم آورد^{۱۳}. او در این مهم توفیق یافت و «این نامه‌ی شاهوار» را گفت و کلکش «بدین نامه پیروز بود». فردوسی خود در آغاز شاهنامه، اشتیاقش را برای این کار پس از مرگ دقیقی چنین بیان می کند:



دل روشن من چو برگشت ازوی
سوی تخت شاه جهان کرد روی
که این نامه را دست پیش آورم
ز دفتر به گفتار خویش آورم
(همو: ۳/۱)

*موضوع دیگر که بی‌ارتباط با نکته‌ی پیش نیست، ترس و نگرانی فردوسی از فرا رسیدن مرگ زودرس می‌باشد. این نگرانی عاملی بود که فردوسی را شب و روز به کار پرشتاد و می‌داشت تا هر چه زودتر پیش از این‌که طعمه‌ی مرگ شود، نظم شاهنامه را به پایان آورد و این نامه را به انتهای برساند. این نگرانی همیشه با او بوده و در ابیاتی از اشعارش نیز آن را به زبان آورده است. اگرچه این نگرانی انگیزه‌ی سروdon شاهنامه نبوده اماً وقتی شاعر به این کار سترگ، که نیازمند جست‌وجوی میدانی از راویان اخبار کهن بود، همت گماشت، او را در به انتهای رساندن نامه باستان راسخ کرد پیش از آن‌که از بد روزگار گزندی به وی رسد.

بپرسیدم از هر کسی بی‌شمار
بترسیدم از گرددش روزگار
بباید سپردن به دیگر کسی
سخن را نهفته همی داشتم
(همو: ۳/۱)

مگر خود درنگم نباشد بسی
بر این‌گونه یک چند بگذاشت
در جای دیگر گوید:

همی خواهم از داور کردگار
که چندان امان یابم از روزگار
بمانم به گیتی یکی داستان
ز من جز به نیکی ندارد به یاد...
(همو: ۱۲۵/۱)

که هر کس که اندر سخن داد داد
کزین نامور نامه باستان
...اگر مانم اندر سپنجی سرای
سر آرم من این نامه باستان

غمگین ساخت و غم و اندوه خویش را در ابیات سوزناکی ظاهر ساخت. (ر.ک: همو: ۳۱۵/۳)

این نگرانی را مرگ فرزند جوانش تشدید کرد که فردوسی را سخت آزده و
احتمال می‌رود این ترس نه از وقوع مرگ طبیعی بوده است. زیرا در آن

هنگام که وی به شاهنامه آغاز کرد کمی بیشتر از سه دهه (۳۵ سال) از عمرش می‌گذسته و هنوز در سر شور جوانی داشته است. اما به سبب اوضاع زمانه و جنگ و جدال‌ها و کشت و کشتارها و مرگ‌های نابهنه‌گام بوده که وی نگران بوده مبادا این گزند و بلیه، دامن‌گیر او نیز شود. زیرا وی مرگ دقیقی را به دست غلامانش-شاید به جرم سروden داستان‌های کهن- دیده بود و بیم آن داشت که دیر یا زود همان دشنه که دقیقی را از پایی درآورد پهلوی او را نیز بشکافد. سرانجام همین اوضاع آشفته، جهان تنگ و زمانه‌ی پر از جنگ، او را مجبور ساخت تا سالیان زیادی از عمر را در آوارگی و فرار به سر آورد و از خشم سلطان بگریزد. این سختی‌ها و تنگناها او را بدانجا رسانید که در پایان عمر از کار افتاده و رنجور در مستمندی و تنها‌یی جان سپرد و از دفن جنازه‌ی وی در گورستان شهر نیز جلوگیری به عمل آمد. با این همه، اگر چه سی سال از عمر را با رنج به سر آورد، «ز ابیات غرا دو ره سی هزار» (شصت هزار بیت) از خود به یادگار گذاشت و در حدود ۴۰۰ هجری (ز هجرت شده پنج هشتاد بار) این نامه را به پایان آورد، اما دفتر شکوفایی و غنای زبان و ادبیات پارسی را گشود.

بعده ماندم این نامه را یادگار	بسیش بیور ابیاتش آمد هزار
زمانم سر آورد گفت و شنید	چو روز جوانی به پیری رسید
چو این نامور نامه آمد به بن	ز من روی کشور شود پر سخن
هر آن کس که دارد هُش و رأی و دین	پس از مرگ بر من کند آفرین
نمیرم از این پس که من زنده‌ام	که تخم سخن را پراکنده‌ام

(همو: ۵۲۸ / ۴)

۶. نتیجه‌گیری

رهیافت سخن در این پژوهش آن است که اوضاع عصر فردوسی از جنبه‌های گوناگون زمینه‌ی مناسبی را برای سروden شاهنامه از جانب وی فراهم کرد. فضای فرهنگی دولت ایرانی تبار سامانی، رواج دگرباره‌ی زبان و ادب پارسی را موجب شد. شاعران پارسی‌گویی، دربار سامانیان و غزنویان را با سروده‌های پارسی آراستند. تشید گرایشات ایرانی‌گری و احیای سنّن باستانی به گردآوری روایات شفاهی و تدوین شاهنامه‌های منتشر و منظوم انجامید. سیطره‌ی ترکان غزنه‌ای و



سنن ترکی، احساسات ملّی دهقانان ایرانی را که هنوز وحدت سرزمینی و استقلال کامل آن‌ها پس از غلبه‌ی عرب‌ها حاصل نشده و وطن‌دوستی‌شان فروکش نکرده بود، به کنش تازه‌ای برانگیخت. زمانه‌ی فردوسی که آشفته و تنگ و سراسر پر از جنگ بود، بستر جامعه را آماده‌ی زایش حماسه‌ی ملّی ایرانی نمود. فشارهای سلطان محمود غزنوی و برنتابیدن مخالفان مذهبی خویش و زدوندهای درباریان وی که در این میان در حق فردوسی نیز جفا و ستم نمودند، تشویق و حمایت بی‌دریغ حامیان دهقان‌نژاد فردوسی از وی برای جاودانه ساختن نامه‌ی باستان، تلاش ناکام دقیقی در نظم نامه‌ی شاهان، پیوندهای ایرانی‌گرایانه و تبار دهقانی فردوسی، ذوق سرشار حکیم طوس را به سرودن شاهنامه شکوفا کرد و با این اقدام سترگ، عجم را زنده، تخم سخن را به پارسی پراکنده و نام خویش را بر جریده‌ی روزگار جاودانه ساخت. نتیجه‌ی نهایی آن که سروده شدن شاهنامه بیش از آن که برآمده‌ی میل درونی و ذوق شاعرانه‌ی فردوسی باشد، واکنشی است در برابر اوضاع زمانه که شاعر و فضای روحی و ذهنی او را برانگیخته و او را به بازتعریف هویت ایرانی در بستر جامعه‌ی عصر اسلامی ترغیب نموده است.

یادداشت‌ها

۱. درباره‌ی دیدگاه‌های گوناگون در تخلص شاعر به فردوسی، ر.ک: سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۲. شوشتري، ۱۳۷۶ ق: ۵۸۵-۵۸۴.
۲. جهت آگاهی از سخنان بزرگانی چون دولتشاه سمرقندی، نظامی عروضی، ابن‌اثیر، امیرعلی‌شیر نوایی، امین‌احمد رازی، انوری شاعر، حکیم خاقانی، قاضی نورالله شوشتري، ظهیر فاریابی و اسدی طوسی در شأن و بزرگی فردوسی، ر.ک: سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۱. عروضی، ۱۳۳۳: ۷۶. ابن‌اثیر، ۱۳۸۲: ۵۰۳. نوایی، ۱۳۲۳: ۳۴۳. رازی، بی‌تا: ۱۹۹/۲. ۲۰۱. شوشتري، ۱۳۷۶: ۵۸۵-۵۸۴. انوری، ۱۳۴۰: ۵۵۹. اسدی طوسی، ۱۳۱۷.
۳. نظامی گنجوی که درباره‌ی فردوسی می‌گوید: سخن‌گویی پیشینه دانای طوسی / که آراست روی سخن چون عروس، در ابتدای شرفنامه اشاره می‌کند که فردوسی به خوبی نامه‌ی باستان را به نظم آورد، اما وی آنچه را که بدان رغبت داشت در نامه‌ی خود آورده است و داستان‌های زیادی هنوز وجود دارد که وی از آن‌ها سخن نگفته است. نظامی

- سپس دلیل خود را برای سروden شرفنامه همین امر می‌داند. ر.ک: نظامی گنجوی، ۹۸۱: ۱۳۷۷.
۴. برای آگاهی از سخن مقدسی درباره‌ی طوس و طابران، ر.ک: مقدسی، ۱۳۶۱: ۲/۴۶۷-۴۶۸.
۵. درباره‌ی چگونگی راه یافتن فردوسی به دربار محمود غزنوی و انگیزه‌ی او، ر.ک: سمرقندی، ۱۳۶۶: ۴۲. نعمانی، ۱۳۶۸: ۱/۷۲-۷۳. رازی، بی‌تا: ۲/۲۰۰-۱۹۹.
۶. فردوسی از دهی بوده شاداب نام و منصور نام داشته و گُنیش ابوالقاسم بوده. (رازی، بی‌تا: ۱۹۹/۲)
۷. منظور از این شخص، همان ابومنصور محمد بن عبدالرzaq بوده. (خالقی، ۱۳۵۵: ۱۱۹)
۸. این بیت در جای دیگر به این شکل آمده است: منم بنده اهل بیت نبی / سر افکند بر خاک پای وصی (فردوسی، ۱۳۶۸: ۱/۱۲۵)
۹. درباره‌ی وضعیت کامل اوضاع مذهبی خراسان در سده‌های ۴ و ۵ هجری، ر.ک: مقدسی، ۱۳۶۱: ۴۷۴/۲، که از مذاهب: خوارج، معتزله، شیعه، کرامیه، حنفی، شافعی، سپیدجامگان، سرخسیه، جهمیه، قدریه، صوفیان و اسماعیلیان و افزوون بر این، از اقلیت‌های یهودی، مسیحی و زرتشتی در خراسان نام می‌برد. نیز، باسورث، ۱۳۶۲: ۱/۲۰۴-۱۶۵.
۱۰. در جای دیگر در ستایش ابومنصور بن محمد و نیز امیرنصر برادر سلطان محمود، اشعاری دارد. ر.ک: فردوسی، ۱۳۶۸: ۱/۴۱.
۱۱. نبینند کسی نامه پارسی نوشته به ابیات صد بار سی (همو: ۴/۵۰۳)
۱۲. فردوسی در ابیاتی دیگر به این موضوع اشاره دارد. ر.ک: همو: مقدمه/ نوزده.
۱۳. فردوسی ناراحتی خود را از سخن‌های ناپایدار «دقیقی» و اشتیاق و برتری خویش را در سروden نامه‌ی شاهان نسبت به دقیقی در شاهنامه منعکس کرده است. وی سروده‌ی دقیقی را «سست و بی‌نظم» و «ابیات نادرست» می‌داند. ر.ک: همو: ۳/۲۸۴.



منابع

۱. ابن‌اثیر، ضیاء‌الدین ابی‌الفتح نصرالله بن محمد (۱۳۸۲)، المثل السائر فی ادب الكاتب و الشاعر، قاهره، مطبعه‌ی عامره.
۲. اسدی طوسی (۱۳۱۷)، گرشاسب‌نامه، به اهتمام حبیب یغمایی، تهران، بی‌نا.
۳. اشپولر، برتوولد (۱۳۶۰)، «تکوین تاریخ‌نگاری ایران»، در: تاریخ‌نگاری در ایران، ترجمه و تدوین یعقوب آژند، تهران، نشر گستره.
۴. انوری، اوحد الدین علی‌بن‌محمد (۱۳۴۰)، دیوان انوری، به اهتمام محمد تقی مدرسی رضوی، ج ۲، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۵. باسورث، کلیفورد ادموند (۱۳۶۲)، تاریخ غزنویان، ترجمه حسن انشاد، ج ۱، تهران، انتشارات امیرکبیر.
۶. بیهقی، ابوالفضل محمد بن حسین (۱۳۷۶)، تاریخ بیهقی، مقدمه، توضیحات و تعلیقات منوچهر دانش‌پژوه، تهران، انتشارات هیرمند.
۷. تاریخ سیستان، [بی‌نام] (۱۳۶۶)، تصحیح ملک‌الشعرای بهار، چاپ دوم، تهران، انتشارات پدیده خاور.
۸. خالقی، جلال (۱۳۵۵)، «طوس، زادگاه دقیقی است؟»، مجموعه سخنرانی‌های نخستین جشن طوس، تهران، سروش، ۱۲۸-۱۱۷.
۹. دقیقی طوسی (۱۳۷۳)، دیوان دقیقی طوسی به انضمام فرهنگ بسامدی، به اهتمام محمد جواد شریعت، چاپ دوم، تهران، انتشارات اساطیر.
۱۰. رازی، امین‌احمد (بی‌تا)، هفت اقلیم، تصحیح جواد فاضل، ج ۲، [تهران]، کتابفروشی علی‌اکبر علمی و ادبیه.
۱۱. سمرقندی، امیر دولتشاه بن علاء‌الدوله (۱۳۶۶)، تذكرة‌الشعراء، به همت محمد رمضانی، چاپ دوم، تهران، انتشارات پدیده خاور.
۱۲. شوشتاری، قاضی نورالله (۱۳۷۶ق)، مجالس المؤمنین، ج ۲، تهران، کتابفروشی اسلامیه.
۱۳. صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۲)، تاریخ ادبیات ایران، ج ۱ (خلاصه ۱ و ۲)، چاپ سوم، تهران، چاپخانه رامین.
۱۴. صفا، ذبیح‌الله (۱۳۵۵)، «سخنی درباره‌ی شاهنامه، فردوسی و ادبیات حماسی»، مجموعه سخنرانی‌های نخستین جشن طوس، تهران، سروش، ۲۰۳-۱۹۷.

۱۵. صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۳)، حماسه‌سرایی در ایران، چاپ چهارم، تهران، انتشارات امیرکبیر.
۱۶. عروضی، احمد بن عمر بن علی نظامی (۱۳۳۳)، چهار مقاله، به اهتمام محمد قزوینی و محمد معین، چاپ سوم، تهران، کتابفروشی زوار.
۱۷. فرای، ریچارد ن. (۱۳۶۵)، بخاراء، دستاورد قرون وسطی، ترجمه محمود محمودی، چاپ دوم، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
۱۸. فردوسی، حکیم ابوالقاسم (۱۳۶۸)، شاهنامه، چاپ ششم، ۴ جلد در یک مجلد، [تهران]، سازمان انتشارات جاویدان.
۱۹. گردیزی، عبدالحی بن ضحاک (۱۳۶۳)، زین الاخبار (تاریخ گردیزی)، تصحیح عبدالحی حبیبی، تهران، چاپخانه ارمغان.
۲۰. ماسه، هانری (۱۳۵۰)، فردوسی و حماسه ملی، ترجمه مهدی روشن‌ضمیر، تبریز، انتشارات کمیته استادان دانشگاه تبریز.
۲۱. محیط طباطبایی (۱۳۵۵)، «چند نکته درباره فردوسی و شاهنامه»، مجموعه سخنرانی‌های نخستین جشن طوس، تهران، سروش، ۱۷۶ - ۱۷۱.
۲۲. مختاری، محمد (۱۳۶۸)، حماسه در رمز و راز ملی، تهران، نشر قطره.
۲۳. مقدسی، ابوعبدالله محمد بن احمد (۱۳۶۱)، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ترجمه علی نقی منزوی، ج ۲، تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
۲۴. ندوشن، محمدعلی اسلامی (۱۳۶۳)، زندگی و مرگ پهلوانان در شاهنامه، چاپ چهارم، تهران، انتشارات یزدان.
۲۵. نظامی گنجوی (۱۳۷۷)، کلیات خمسه حکیم نظامی گنجوی، مقدمه و شرح حال: شبی نعمانی، حواشی محمود علمی «درویش»، چاپ چهارم، [تهران]، انتشارات جاویدان.
۲۶. نعمانی، شبی (۱۳۶۸)، شعر العجم یا تاریخ شعراء و ادبیات ایران، ترجمه محمد تقی فخر داعی گیلانی، ج ۱، چاپ سوم، تهران، دنیای کتاب.
۲۷. نوابی، امیر نظام الدین علی‌شیر (۱۳۶۳)، تذکره مجالس‌النفايس، به سعی و اهتمام علی‌اصغر حکمت، تهران، کتابخانه منوچهری.
۲۸. نولدکه، تئودور (۱۳۲۷)، حماسه ملی ایران، ترجمه ب. ع.، با مقدمه سعید نفیسی، تهران، مرکز نشر سپهر.
۲۹. هدایت، رضاقلی‌بن محمد‌هادی (۱۳۸۲)، مجمع الفصحاء، به کوشش مظاہر مصفا، ج ۱ بخش ۲، چاپ دوم، تهران انتشارات امیرکبیر.